(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 4. März 2004 (04.03.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO~2004/018026~A1

- (51) Internationale Patentklassifikation: A61M 16/00, 16/10
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/009041
- (22) Internationales Anmeldedatum:

14. August 2003 (14.08.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

- (30) Angaben zur Priorität: 102 38 683.8 19. August 2002 (19.08.2002) DE
- (71) Anmelder und
- (72) Erfinder: RIST, Max [DE/DE]; Holunderweg 4, 85276 Pfaffenhofen (DE).
- (74) Anwälte: LIEBL, Thomas usw.; Fauststrasse 30, 85051 Ingolstadt (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR INFLUENCING GAS FLOWS

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR BEEINFLUSSUNG VON GASFLÜSSEN

Gasfluß GAS FLOW

(57) Abstract: The invention relates to a device for influencing gas flows. Said device comprises a first system for guiding gas flows in atomisers, in breathing and rebreathing regions of a respiratory appliance, said first system comprising a bypass device; and a second system for supplying gas flows in atomisers, in breathing and rebreathing regions of a respiratory appliance, said second system comprising a valve which is timed by the respiratory appliance, such that the dead space is not filled with aerosol. Both systems enable an application of aerosol only in the inspiration phase, reduction of the applied medicament quantity by reducing the atomisation of the dead space, reduction of the side effects of the medicaments, and sufficient moistening of the airways.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]





Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Beeinflussung von Gasflüssen. Erfindungsgemäss ist eine Vorrichtung zur Richtungslenkung von Gasflüssen bei Verneblern in Hin- und Rückatmungsbereichen eines Beatmungsgerätes mit einer Bypasseinrichtung eine Vorrichtung zur Verbringung von Gasflüssen bei Verneblern in Hin- und Rückatmungsbereichen eines Beatmungsgerätes mit einem vom Beatmunsgerät aus zeitgesteuerten Ventil vorgesehen, sodass das Todraumvolumen nicht mit Aerosol versehen wird. Beide Vorrichtungen ermöglichen eine Applikation eines Aerosols nur in der Inspirationsphase, eine Reduktion der applizierten Medikamentenmenge durch eine Reduktion der Vernebelung des Todraums, somit der Nebenwirkungen der Medikamente und eine ausreichende Befeuchtung der Atemwege.

10

15

20

25

30



Vorrichtung zur Beeinflussung von Gasflüssen

Bei pulmonal erkrankten Patienten werden zur Therapie häufig Aerosole Besondere Schwierigkeiten stellen bei der Anwendung von Es werden entweder die beatmeten Patienten dar. Aerosolen druckluftabhängige Düsenvernebler oder kontinuierlich aerosolproduzierende Vernebler wie z.B. Ultaschallvernebler bzw. piezoelektische Vernebler eingesetzt. Die Düsenvernebler werden normalerweise in der gemeinsamen Endstrecke für In- und Exspiration der Beatmungsschläuche kurz vor dem Tubus platziert und über die Beatmungsgeräte gesteuert, so dass sie nur während der Inspiration aktiv sind. Allerdings ist der Vernebler bis zum Ende der Inspiration tätig, sodass im gesamten Schlauchsystem distal des auch das Aerosol angereichertes Gas steht. SO Verneblers mit Todraumvolumen mit Aerosol versehen wird. So kann zwar zwischen dem Inbzw. Exspirationsschenkel und Tubus der Regel ein Bakterienfilter platziert werden, der seinen Sinn auch in der Befeuchtung der Atemwege hat. Die starke Befeuchtung der ungenützten Gassäule (Todraumvolumen) vor allem mit großen Aerosolpartikeln aber bewirkt, dass sich der Filter mit Flüssigkeit voll saugt und damit einerseits an antibakterieller Wirkung verliert und andererseits der Widerstand des Filters so groß wird, dass er sich verschließt.

Die kontinuierlichen Vernebler wie z.B. Ultraschallvernebler bzw. piezoelektischen Vernebler stellen kleinere Partikel (durchschnittlichen Größe unter 7 m) her, die besser an den Einsatzort gelangen, verbunden mit

geringeren Nebenwirkungen und geringeren Medikamentenkosten. Allerdings können diese Geräte nur im Inspirationsschenkel eines Beatmungsgerätes platziert werden, da sie kontinuierlich Aerosol produzieren und so in der gemeinsamen Endstrecke sowohl in der Inspiration als auch in der Exspiration Aerosol zum bzw. vom Patienten weg transportiert würde. Ein Filter würde sich so voll saugen und an Wirksamkeit verlieren, sich bzw. verschließen. Durch den Verzicht auf Filter erfolgt keine ausreichende keine Atemluftbefeuchtung, also miss ein Atemluftbefeuchter verwendet werden, der neben den Kosten auch ein hygienisches Problem (nosokomiale Pneumonie) darstellt.

10

Der Erfindung liegt das Problem zugrunde eine Vorrichtung in Verbindung mit Aerosol produzierenden Verneblern zu schaffen, mit der die oben beschriebenen Probleme vermieden werden können.

Dieses Problem wird durch die im Patentanspruch 1 (Formulierungsvorschlag) ausgeführten Merkmale, mit Hilfe der Vorrichtung zur Richtungslenkung von Gasflüssen bei Verneblern in Hin- und Rückatmungsbereichen eines Beatmungsgerätes, wobei eine Bypasseinrichtung vorgesehen ist, die beim Fluss des Gases in die eine Richtung das Aerosol mitnimmt, beim Fluss in die andere Richtung über einen Bypass am Vernebler vorbeigeführt, gelöst.

Patentanspruch sich auch durch die im Problem lässt Das (Formulierungsvorschlag) ausgeführten Merkmale mit Hilfe der Vorrichtung zur Hin-Gasflüssen bei Verneblern in und Verbringung von ein durch vom Beatmungsgerätes Rückatmungsbereichen eines Beatmungsgerät aus zeitgesteuerten Ventil lösen, das sich vor dem Ende der Inspiration abhängig vom Atemzugvolumen, der Inspirationdauer und dem Inspirationdruck schließt, um das Todraumvolumen nicht mit Aerosol zu versehen.

25 .

Meine Erfindung ermöglicht die Platzierung von Verneblern (jeder Vernebler ist verwendbar) zwischen Filter und Tubus ohne Atemluftbefeuchter an der gemeinsamen Endstrecke mit dem Vorteil des geringeren Verbrauchs an Medikamenten, weniger Nebenwirkungen durch die applizierten Medikamente und der längeren Haltbarkeit der Filter.

Dies geschieht,

5

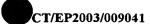
20

30

- indem, gemäß Patentanspruch 1, über Ventile die Atemluft bei der Inspiration über den Vernebler geführt wird, bei der Exspiration durch sich schließende Ventile (passiv oder aktiv gesteuert) die Ausatemluft über einem Bypass vorbei am Vernebler geleitet wird. (Abb. 3). Um dies zu ermöglichen können die Ventile an verschiedenen Stellen in dieser Gerätschaft platziert werden. Auch besteht in dieser Vorrichtung die Möglichkeit mit Zusatzeinrichtungen (z.B. durch Ventilatoren) die Verteilung des Aerosols zu optimieren.
 - 2. indem, gemäß Patentanspruch 2, sich über ein Steuerungskabel oder schlauch ein Ventil während der Inspiration abhängig vom Atemzugvolumen, der Inspirationdauer und dem Inspirationdruck öffnet, sodass das Todraumvolumen nicht mit Aerosol versehen wird. Auch besteht in dieser Vorrichtung die Möglichkeit mit Zusatzeinrichtungen (z.B. durch Ventilatoren) die Verteilung des Aerosols zu optimieren.
- 25 Die Erfindung wird nachfolgend anhand einer Zeichnung näher erläutert.

Es zeigen

die Abbildungen 1 meine Erfindung gemäß Erfinderanspruch 1 (A). Sie ermöglicht eine Platzierung von Verneblern (jeder Vernebler ist verwendbar) (3) zwischen Filter (6) und Verbindungsstück zum Tubus (7) ohne



Atemluftbefeuchter an der gemeinsamen Endstrecke (1). Dies geschieht indem über Ventile (2, 4) (es können sämtliche möglichen Ventilarten sein) die Atemluft bei der Inspiration über den Vernebler geführt wird, indem sich das Ventil 2 öffnet und das Ventil 4 schließt (passiv oder aktiv gesteuert) (Abb. 1a). Bei der Exspiration schließt sich Ventil 2 und öffnet sich Ventil 4 (passiv oder aktiv gesteuert), sodass die Ausatemluft über einem Bypass (5) am Vernebler vorbei geleitet wird (Abb. 1b). Um dies zu ermöglichen können die Ventile an verschiedenen Stellen in dieser Gerätschaft platziert werden (Inspirationsventil: Zwischen Ein- und Auslass des Bypasses; Exspirationsventil: im ganzen Bypass). Der Inspirationsschenkel des Beatmungsschlauchs wird durch die Nummer 7 dargestellt, der Exspirationsschenkel durch die Nummer 8.

Die Abbildungen 2 zeigen eine Erfindung gemäß Erfinderanspruch 2 (A) (jeder Vernebler ist verwendbar), die über ein Steuerungskabel oder –schlauch (4), das Ventil (2) (es können sämtliche möglichen Ventilarten sein) während des in der Inspiration gewünschten Zeitraums abhängig vom Atemzugvolumen, der Inspirationdauer und dem Inspirationdruck gesteuert vom Beatmungsgerät (5) öffnet (Abb. 2a). In der endinspiratorischen Phase und in der Exspiration schließt das Ventil, sodass das Todraumvolumen nicht mit Aerosol versehen wird (Abb. 2b). Die Nummer 6 stellt den Filter dar. Der Inspirationsschenkel des Beatmungsschlauchs wird durch die Nummer 7 dargestellt, der Exspirationsschenkel durch die Nummer 8.

Patentansprüche

5

10

15

- 1. Vorrichtung zur Richtungslenkung von Gasflüssen bei Aerosol produzierenden Verneblern in Hin- und Rückatmungsbereichen eines Beatmungsgerätes mit einer Bypasseinrichtung, die beim Fluss des Gases in die eine Richtung das Aerosol mitnimmt, beim Fluss in die andere Richtung über einen Bypass am Vernebler vorbeigeführt.
- 2. Vorrichtung zur Verbringung von Gasflüssen bei Verneblern in Hin- und Rückatmungsbereichen eines Beatmungsgerätes mit einem vom Beatmungsgerät aus zeitgesteuerten Ventil, sodass das Todraumvolumen nicht mit Aerosol versehen wird.

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 A61M16/00 A61M16/10

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7-A61M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

	ternal, PAJ		
. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of ti	he relevant passages	Relevant to claim No.
(US 5 320 093 A (RAEMER DAN) 14 June 1994 (1994-06-14)		1
Ą	column 3, line 47 -column 5, l figure 1	ine 3;	2
X	GB 1 190 441 A (DOUGLAS E R F) 6 May 1970 (1970-05-06))	1
Α	page 1, line 57 -page 2, line	49; figure 2	. 2
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no. 574 (M-1498), 19 October 1993 (1993-10-19) & JP 05 164359 A (MATSUSHITA (CO LTD), 29 June 1993 (1993-06) abstract	ELECTRIC IND 5-29)	1
X Fur	rther documents are listed in the continuation of box C.	—/ X Patent family members are ils	ted in annex.
 Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevances "E" earlier document but published on or after the international filling date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed Date of the actual completion of the International search "T" later document published after the International filing or priority date and not in conflict with the application or priority date on a the art which is not invention "X" document of particular relevance; the claimed inventional involve an inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step document is combined with one or more other such and in the priority date claimed "Y" document of particular relevance; the claimed inventional to possible or another cannot be considered to involve an inventive step document is combined with one or more other such and inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step document is combined with one or more other such and inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step when the document is to cannot be considered to involve an inventive step when the document is to cannot be considered novel or cannot be considered novel or		with the application but reflection but reflection and invention and the considered to odocument is taken alone the claimed invention in inventive step when the remore other such docuvious to a person skilled and family	
	1 December 2003	10/12/2003	
Name and	d mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax. (+31-70) 340-3016	Authorized officer Vänttinen, H	



Intermed Application No PCT/EP 03/09041

0.46	C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
			Relevant to claim No.				
Category °	Gillian a decining in the state of the state						
Х	DE 43 19 458 A (PALL CORP GLEN COVE) 16 December 1993 (1993-12-16)	1					
A	page 5, line 1 - line 29; figures 4-6	2					
A	EP 0 972 534 A (SIEMENS ELEMA AB) 19 January 2000 (2000-01-19) paragraph '0008! - paragraph '0016!; figures		1,2				



Intermonal Application No
PCT/EP 03/09041

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5320093	А	14-06-1994	AU WO	9167591 A 9211052 A1	22-07-1992 09-07-1992
GB 1190441	A	06-05-1970	NONE		
JP 05164359	Α	29-06-1993	NONE		
DE 4319458	Α	16-12-1993	AT AU AU CA CH DE DK ES FR GR JP NL NO	403657 B 112593 A 667538 B2 4018493 A 2098132 A1 687297 A5 4319458 A1 70193 A 2074002 A2 932661 A 2692153 A1 2749173 A1 2267661 A ,B 93100236 A 1260845 B 6063141 A 9301022 A ,B	13-12-1993
			SE SE	510976 C2 9301970 A	19-07-1999 12-12-1993
EP 0972534	Α	19-01-2000	DE EP JP US	69911125 D1 0972534 A2 2000037459 A 6152133 A	16-10-2003 19-01-2000 08-02-2000 28-11-2000

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 A61M16/00 A61M16/10

Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK\ 7\ A61M$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Geblete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evti. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	US 5 320 093 A (RAEMER DAN) 14. Juni 1994 (1994-06-14)	1	
A	Spalte 3, Zeile 47 -Spalte 5, Zei Abbildung l	2	
X	GB 1 190 441 A (DOUGLAS E R F) 6. Mai 1970 (1970-05-06)	1	
A	Seite 1, Zeile 57 -Seite 2, Zeile Abbildung 2	2 .	
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no. 574 (M-1498), 19. Oktober 1993 (1993-10-19) & JP 05 164359 A (MATSUSHITA ELEC CO LTD), 29. Juni 1993 (1993-06-2 Zusammenfassung	1	
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
"A" Veröffe aber i "E" älteres Anme "L" Veröffe schele ander soll o ausge "O" Veröff eine I	intlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach d oder dem Prioritätsdatum veröffentli Anmeldung nicht kollidiert, sondern Erfindung zugrundeliegenden Prinzi "X" Veröffentlichung von besonderer Be- kann allein aufgrund dieser Veröffen- erfinderischer Tätigkeit beruhend be- "Y" Veröffentlichung von besonderer Be- kann nicht als auf erfinderischer Tät werden, wenn die Veröffentlichungen dieser Kategorie Veröffentlichungen dieser kategorie diese Verbindung für einen Fachma "&" Veröffentlichung, die Mitglied dersell	cht worden ist und mit der nur zum Verständnis des der ps oder der ihr zugrundellegenden deutung: die beanspruchte Erfindung nilchung nicht als neu oder auf strachtet worden deutung; die beanspruchte Erfindung igkeit benihend betrachtet mit einer oder mehreren anderen in Verbindung gebracht wird und unn nahellegend ist
Datum des	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen	Recherchenberichts
1	. Dezember 2003	10/12/2003	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Filjswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3018	Bevollmächtigter Bedlensteter Vänttinen, H	



Intermedia Aktenzelchen
PCT/EP 03/09041

C/Endade	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	·				
Kategorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle Betr. Anspruch Nr.						
			1			
X	DE 43 19 458 A (PALL CORP GLEN COVE) 16. Dezember 1993 (1993-12-16)					
A	Seite 5, Zeile 1 - Zeile 29; Abbildungen 4-6		2			
Α	EP 0 972 534 A (SIEMENS ELEMA AB) 19. Januar 2000 (2000-01-19) Absatz '0008! - Absatz '0016!; Abbildungen		1,2			
i						



Intermales Aktenzeichen
PCT/EP 03/09041

Im Recherchenber angeführtes Patentdo		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5320093	Α	14-06-1994	AU WO	9167591 A 9211052 A1	22-07-1992 09-07-1992
GB 1190441	А	06-05-1970	KEINE		
JP 0516435	9 A	29-06-1993	KEINE		
DE 4319458	A	16-12-1993	AT AU AU CA CH DE DK ES FR GB GR IT JP NL NO SE SE	403657 B 112593 A 667538 B2 4018493 A 2098132 A1 687297 A5 4319458 A1 70193 A 2074002 A2 932661 A 2692153 A1 2749173 A1 2267661 A ,B 93100236 A 1260845 B 6063141 A 9301022 A ,B, 932126 A 510976 C2 9301970 A	27-04-1998 15-09-1997 28-03-1996 16-12-1993 12-12-1993 15-11-1996 16-12-1993 12-12-1993 16-08-1995 12-12-1993 05-12-1997 15-12-1997 15-12-1993 28-02-1994 23-04-1996 08-03-1994 03-01-1994 13-12-1993 19-07-1999 12-12-1993
EP 0972534	A	19-01-2000	DE EP JP US	69911125 D1 0972534 A2 2000037459 A 6152133 A	16-10-2003 19-01-2000 08-02-2000 28-11-2000